

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 04/2020/HS - ST
Ngày 27/02/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỒNG HỖ - TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Lưu Thắng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vũ Thị Hương

Bà Trần Thị Bích Liên

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Giang, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ tham gia phiên tòa: Ông Triệu Đức Hoàng, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 02 năm 2020, tại hội trường xử án Tòa án nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 01/2020/TLST-HS, ngày 02 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 04/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Dương Quang T**, sinh ngày 11/7/1992

Nơi đăng ký NKTT: Xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Sán diu; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Dương Văn B, sinh năm 1958 và bà Trương Thị L, sinh năm 1954. Gia đình có 6 anh chị em, bị cáo là con thứ sáu trong gia đình; vợ, con chưa có; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/9/2019, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên - Có mặt.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

Bà Trương Thị L, sinh năm 1954 - Có mặt.

Trú tại: Xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN.

*** Người làm chứng:**

- Anh Nguyễn Văn V, sinh năm 1987 - Vắng mặt.

- Anh Linh Quang Th, sinh năm 1989 - Vắng mặt.

Đều trú tại: Xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN.

* **Người chứng kiến:** Anh Ninh Bình N, sinh năm 1970 – Vắng mặt.

Trú tại: Xóm BN, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ ngày 16/9/2019, Tổ công tác thuộc đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Đồng Hỷ phối hợp với Công an xã Tân Lợi, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên làm nhiệm vụ tại xóm BN, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN đã phát hiện Dương Quang T đang điều khiển xe máy có biểu hiện liên quan đến ma túy nên yêu cầu dừng xe kiểm tra. Quá trình kiểm tra, tổ công tác phát hiện trong túi quần bên trái T đang mặc có 01 gói giấy bạc màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng. T khai chất bột màu trắng đó là Heroine của T mang theo để bán khi có người nghiện hỏi mua. Ngoài ra, tổ công tác thu giữ tại túi quần bên phải T đang mặc có 01 điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA - Wave RSX mang BKS: 20M9 – xxxx. Tổ công tác T hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với T và thu giữ, niêm phong vật chứng theo quy định.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra thi hành lệnh khám xét khẩn cấp chỗ ở, địa điểm đối với Dương Quang T ở xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN. Kết quả khám xét không thu giữ gì.

Tại biên bản mở niêm phong, cân xác định khối lượng ngày 16/9/2019, xác định, số chất bột màu trắng thu giữ của T có khối lượng là 0,142 gam (*không phải một trăm bốn mươi hai gam*) và gửi toàn bộ số chất bột đó trưng cầu giám định (ký hiệu A1).

Tại bản kết kết luận giám định số: 1293/KL - KTHS ngày 24/9/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Số chất bột màu trắng trong (mẫu A1) gửi giám định là chất ma túy loại Heroine có khối lượng 0,142 gam (*không phải một trăm bốn mươi hai gam*)

Quá trình điều tra T khai nhận: Bản thân là đối tượng nghiện ma túy nên thường xuyên đi mua ma túy về sử dụng và bán kiếm lời. Số Heroine T bán cho các đối tượng nghiện trước khi bị phát hiện bắt quả tang là do T mua của một người phụ nữ (không rõ tên tuổi, địa chỉ) tại khu vực bến xe khách Thái Nguyên cũ thuộc phường Quang Trung, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên. Khoảng 12 giờ ngày 14/9/2019, T một mình điều khiển xe mô tô đến khu vực trên để mua Heroine. Tại đây, T đã gặp và mua 500.000đ (năm trăm nghìn đồng) tiền Heroine

của một người phụ nữ nói trên. Sau khi mua xong T mang số Heroine trên về nhà sử dụng một phần, phần còn lại đem đi bán lại kiếm lời. Khoảng 14 giờ 45 phút ngày 16/9/2019, T điều khiển xe mô tô đi từ nhà đến khu vực thuộc xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN để bán Heroine thì gặp tổ công tác Cảnh sát điều tra Công an huyện bắt quả tang như đã nêu trên.

Quá trình khai báo, T tự giác khai nhận trước đó T còn có 02 lần bán Heroine cho người khác kiếm lời, cụ thể.

+ Vào khoảng 09 giờ ngày 13/9/2019, tại đoạn đường dân sinh thuộc xóm Cầu Lưu, xã Tân Lợi, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên. T đã bán cho anh Linh Quang Th, sinh năm: 1989, Trú tại: CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN 01 gói Heroine với giá 100.000đồng (*một trăm nghìn đồng*).

+ Vào khoảng 14 giờ ngày 14/9/2019, tại đường dân sinh thuộc tổ X, thị trấn TC, huyện ĐH, T đã bán cho Nguyễn Văn V, sinh năm: 1987, Trú tại: CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN 01 gói Heroine với giá 100.000đồng (*một trăm nghìn đồng*).

Vật chứng thu giữ gồm: 02 (hai) phong bì niêm phong (ký hiệu A1, LK); 01(một) chiếc điện thoại di động kiểu dáng IPHONE vỏ màu vàng được niêm phong ký hiệu ĐT và 01(một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA WaVe RSX, biển kiểm soát: 20M9-1283. Hiện số vật chứng trên đang được bảo quản theo quy định pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 01/CT-VKSDH ngày 30/12/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên đã truy tố bị cáo Dương Quang T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận hành vi mua bán trái phép chất ma túy đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Bị cáo xác định, do nghiện ma túy đã nhiều năm chưa cai được, nên khi mua ma túy về sử dụng cho bản thân thì có bán lại cho một số người nghiện ma túy sử dụng. Bị cáo đã bán cho Nguyễn Văn Vũ và bán cho Linh Quang Thương, mỗi người 01 lần 01 gói, thu được số tiền là 200.000đ. Số tiền dùng để đi mua ma túy sử dụng là do bị cáo đi làm thuê mà có, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật và rất hối hận.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, bà Trương Thị L trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bà đều xác định chiếc xe bà mua lại của anh Diệp Văn T, việc bị cáo lấy xe đi mua ma túy bà không biết; còn chiếc điện thoại là của con gái bà cho bà, nhưng bà không biết dùng nên T đã lấy của bà để sử dụng. Nay bà đề nghị Tòa án trả lại cho bà chiếc xe máy và chiếc điện thoại để bà làm phương tiện đi lại và liên lạc với mọi người.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Hỷ tham gia phiên tòa, sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Dương Quang T phạm tội: *“Mua bán trái phép chất ma túy”*. Áp dụng:

- Điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Dương Quang T từ 8 (tám) năm đến 9 (chín) năm tù. Do bị cáo không có tài sản nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

- Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì niêm phong ký hiệu A1, LK.

Trả lại cho bà Trương Thị L chiếc điện thoại di động, kiểu dáng IPHONE vỏ màu vàng được niêm phong ký hiệu ĐT và 01(một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA WaVe RSX, biển kiểm soát: 20M9-1283.

- Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí Hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận gì. Trong phần lời nói sau cùng, bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là khách quan, phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã thu thập được trong hồ sơ vụ án như: Biên bản phạm tội quả tang; vật chứng thu giữ; Bản kết luận giám định; lời khai của người làm chứng, người chứng kiến, người có quyền lợi liên quan và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập trong quá trình điều tra. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận:

Hồi 14 giờ 45 phút ngày 16/9/2019, Tổ công tác thuộc đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an huyện Đồng Hỷ phối hợp cùng với Công an xã Tân Lợi, huyện Đồng Hỷ, tỉnh Thái Nguyên đang làm nhiệm vụ tại xóm BN, xã TL, huyện DH, tỉnh TN đã phát hiện bắt quả tang Dương Quang T đang có hành vi tàng trữ 0,142 gam Heroine để xem ai có nhu cầu mua thì bán, nhưng T chưa kịp bán cho ai thì bị bắt quả tang và thu giữ một số vật chứng có liên quan. Trước đó T đã 02 lần bán Heroin cụ thể như sau:

- Khoảng 09 giờ ngày 13/9/2019, tại đoạn đường dân sinh thuộc xóm CL, xã TL, huyện ĐH, tỉnh TN, T đã bán cho anh Linh Quang Th 01(một) gói Heroine với giá 100.000đồng (*một trăm nghìn đồng*).

- Khoảng 14 giờ ngày 14/9/2019, tại đường dân sinh thuộc tổ x, thị trấn TC, huyện ĐH, T đã bán cho Nguyễn Văn V 01(một) gói Heroine với giá 100.000đồng (*một trăm nghìn đồng*).

Hành vi nêu trên của Dương Quang T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, với tình tiết định khung hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự, Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội.

Nội dung Điều 251 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm:

...

b) Phạm tội hai lần trở lên...”

[2] Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi: Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm các quy định độc quyền của Nhà nước về quản lý và sử dụng các chất gây nghiện. Ngoài ra còn làm tình hình sử dụng, mua bán ma túy trên địa bàn Thái Nguyên ngày càng phức tạp, khó kiểm soát và khó bài trừ. Ma túy chính là nguyên nhân làm gia tăng các loại tệ nạn trong xã hội, làm suy giảm sức khỏe con người, ảnh hưởng đến kinh tế xã hội nói chung và mỗi gia đình nói riêng, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an ở mỗi địa phương. Bị cáo biết được việc mua bán, tàng trữ, vận chuyển ma túy là các hành vi bị pháp luật nghiêm cấm nhưng vì háms lờn nên vẫn cố tình thực hiện. Việc truy tố và xét xử bị cáo là cần thiết, nhằm cải tạo giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa tội phạm nói chung.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng: Bị cáo là người chưa có tiền án, tiền sự; Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình và bị cáo đã tự thú khai ra các lần phạm tội trước đó của mình. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[4] Khi lượng hình hội đồng xét xử xem xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội nên cần buộc cách ly bị cáo ra khỏi đời xã hội một thời gian để giáo dục thành người lương thiện là cần thiết. Tuy

nhiên do bị cáo là người dân tộc thiểu số, chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 BLHS nên có căn cứ giảm cho bị cáo một phần hình phạt để động viên bị cáo cải tạo thành công dân tốt.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo bán ma túy nhằm mục đích thu lời bất chính nên cần áp dụng hình phạt bổ sung tại khoản 5 Điều 251 BLHS đối với bị cáo.

Cần tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[5] Về xử lý vật chứng: Căn cứ các Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- + Đối với 02 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn ký hiệu A1, LK là vật chứng của vụ án không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

- + Bị cáo bán ma túy cho Linh Quang Thương và Nguyễn Văn Vũ thu được số tiền 200.000đ, đây là tiền thu lời bất chính nên cần truy thu sung quỹ Nhà nước.

- + Đối với 01 chiếc điện thoại di động, kiểu dáng IPHONE vỏ màu vàng được niêm phong ký hiệu ĐT và 01(một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA WaVe RSX, biển kiểm soát: 20M9-1283, quá trình điều tra xác định tài sản trên là của bà Trương Thị Lùng (mẹ đẻ bị cáo), khi bị cáo lấy xe đi mua, bán ma túy bà Lùng không biết, còn chiếc điện thoại bị cáo mượn của bà Lùng nhưng không dùng vào việc liên lạc mua bán ma túy. Mặt khác tại phiên tòa hôm nay bà Lùng đề nghị được trả lại chiếc xe máy làm phương tiện đi lại và trả lại bà chiếc điện thoại để bà sử dụng. Xét đề nghị của bà Lùng có căn cứ nên trả cho bà Lùng chiếc điện thoại di động và 01 (một) chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 20M9-1283.

[6] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ nhà nước.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Về nguồn gốc số Heroine, theo bị cáo mua của một người phụ nữ (không rõ tên tuổi, địa chỉ) tại khu vực bến xe khách Thái Nguyên cũ thuộc phường Quang Trung, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên, nên cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Đồng Hỷ không có cơ sở điều tra làm rõ để xử lý.

Đối với Linh Quang Th và Nguyễn Văn V là những người đã mua ma túy của bị cáo T về sử dụng. Công an huyện Đồng Hỷ đã ra quyết định xử phạt hành chính đối với Thương và Vũ.

[7] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa về hình phạt cũng như các vấn đề khác thấy rằng: Về hình phạt tù theo đề nghị là nghiêm khắc so với hành vi phạm tội của bị cáo vì bị cáo được hưởng 02 nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; chưa có tiền án, tiền sự nên có căn cứ giảm nhẹ hình phạt tù cho bị cáo. Đối với tội mua bán trái phép chất ma túy

bị cáo có mục đích thu lời bất chính nên cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục bị cáo.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình khởi tố, điều tra, truy tố cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên huyện Đồng Hỷ, trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi quyết định của Cơ quan T hành tố tụng người T hành tố tụng. Do đó, các hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan T hành tố tụng, người T hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Dương Quang T phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

1. Áp dụng:

+ Điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 251; điểm s, r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Dương Quang T 7 (bảy) năm 6 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 16/9/2019.

Phạt bổ sung bị cáo 5.000.000đ (năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

+ Áp dụng Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự tiếp tục tạm giam bị cáo 45 (bốn mươi lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Truy thu tiền 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) do bị cáo thu lời bất chính từ bán ma túy cho Vũ và Thương mà có để nộp ngân sách Nhà nước:

3. Vật chứng: Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy 02 phong bì niêm phong còn nguyên vẹn ký hiệu A1, LK.

+ Trả cho bà Trương Thị L 01 chiếc điện thoại di động, kiểu dáng IPHONE vỏ màu vàng, số Imei 352062068461148, được niêm phong ký hiệu ĐT và 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA WaVe RSX, biển kiểm soát: 20M9-xxxx, số khung RLHJC4322BY0417566; số máy JC43E-5947522.

(Số vật chứng nêu trên đang được bảo quản tại kho và tài khoản của chi cục thi hành án huyện Đồng Hỷ. Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/01/2019).

4. Án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Dương Quang T phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Án xử công khai, có mặt bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên bản án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Đồng Hỷ;
- Công an huyện Đồng Hỷ;
- Công an tỉnh Thái Nguyên;
- T.H.A DS huyện Đồng Hỷ;
- Bị cáo; Người CQLNVLQ;
- Lưu: HS, VP, T.H.A HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Nguyễn Lưu Thắng